

» Pour vous aider

# Sélectivement documenté, informé de manière détaillée.

Voudriez-vous en savoir plus sur Kugelgarn® et ses possibilités d'utilisation dans vos locaux ?

En tant qu'installateur, êtes-vous intéressé par le caractère unique de ce revêtement textile de sol ?

Si oui, il vous suffit de nous contacter en utilisant le talon ci-dessous. Nous serons heureux de pouvoir vous conseiller et nous vous renseignerons également avec plaisir et mettrons à votre disposition notre vaste collection d'échantillons ou – si vous le désirez – en vous fournissant de grands échantillons individuels.

En visitant notre site Web, vous trouverez de plus amples informations et des objets créatifs de référence.

[www.fabromont.ch](http://www.fabromont.ch)

## Talon d'information

*Prrière de le remplir et de le renvoyer par la poste ou de le transmettre par fax  
au +41 26 497 88 66.*

Veuillez expédier les documents ci-après :

### Newsletter

☐ Veuillez nous faire parvenir  
régulièrement FabroInfo

### Attestations

☐ Résultats des recherches UFAG  
☐ Etudes sur les allergies par la polycli-  
nique immunologique allergologique  
de l'hôpital de l'île Berne/Suisse

### Conseil personnel

☐ Prière de prendre contact avec moi.

### Expéditeur

☐ Monsieur ☐ Madame

Prénom

Nom

Société

Rue, N°

Code postal, lieu

Pays

Téléphone

Fax

SWISSMADE

# Kugelgarn®

## Economique

- Minimum de chutes
- Pose sans joints visibles
- Ne s'effiloche pas à la coupe

## Résistant

- Résistant à la plupart des produits désinfectants et aux détachants
- Résistant à la lumière et aux frottements

## Convivial

- Extrêmement résistant à l'usure
- Facile à maintenir en bon état et à entretenir
- Amortit les bruits de pas et les bruits ambiants

## Responsable

- Couche naturelle d'extinction non toxique
- Exempt de substances nocives
- Respectueux de l'environnement

Fabromont AG | Usine de nouveaux systèmes textiles  
Industriestrasse 10 | 3185 Schmitten | Suisse | Tél. +41 26 497 88 11 | Fax +41 26 497 88 66  
[www.fabromont.ch](http://www.fabromont.ch)



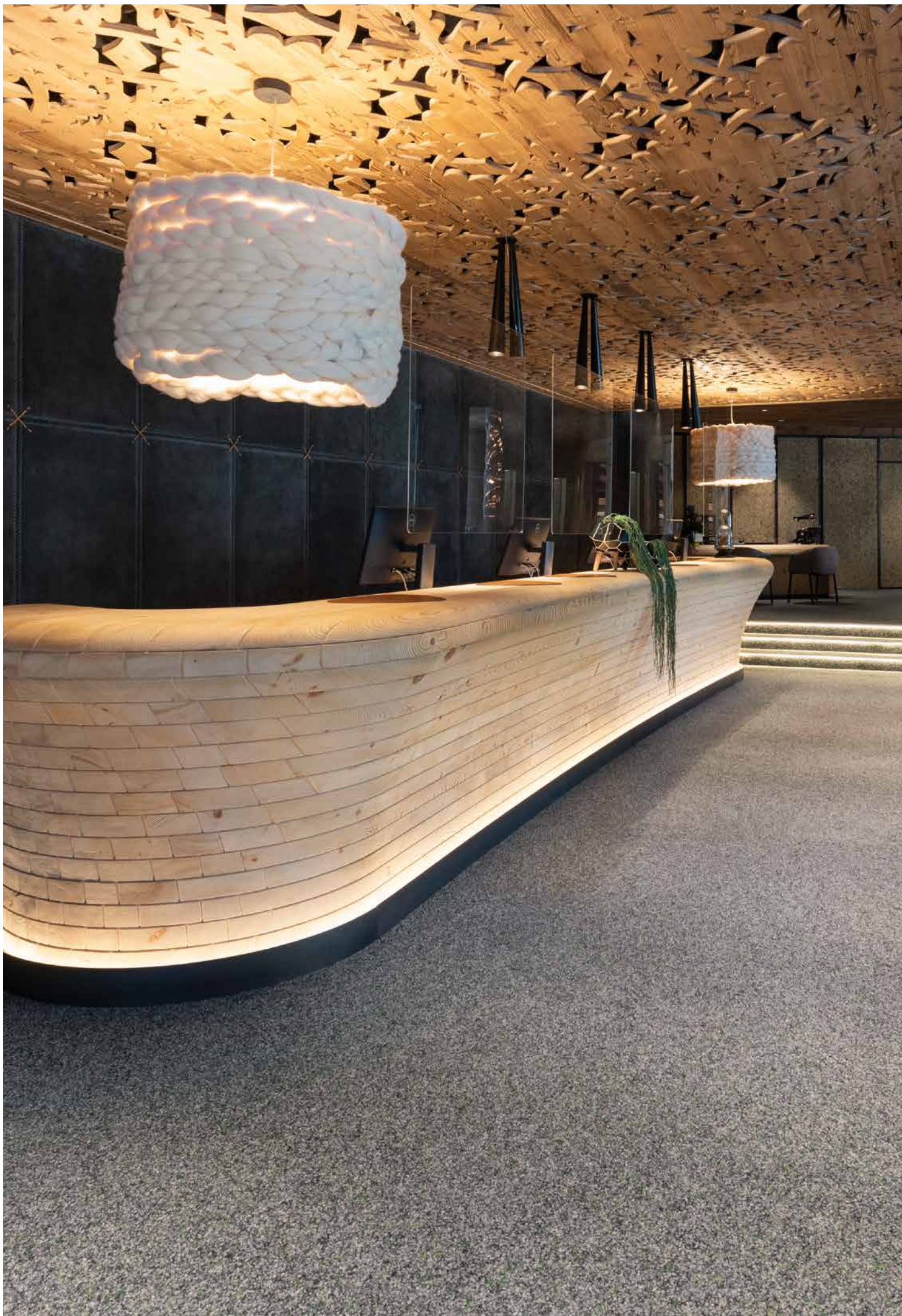
Extraordinaire.  
Le revêtement de sol pour  
répondre à tous les besoins.

fabromont



SWISSMADE





**Hôtel Jungbrunn, Tannheim/Tyrol (A)**  
Kugelgarn® Resista COLORpunkt® oasis 213,  
1'500 m²  
Constructeur : Hôtel Jungbrunn GmbH & Co. OG,  
A-Tannheim

» Kugelgarn® de Fabromont

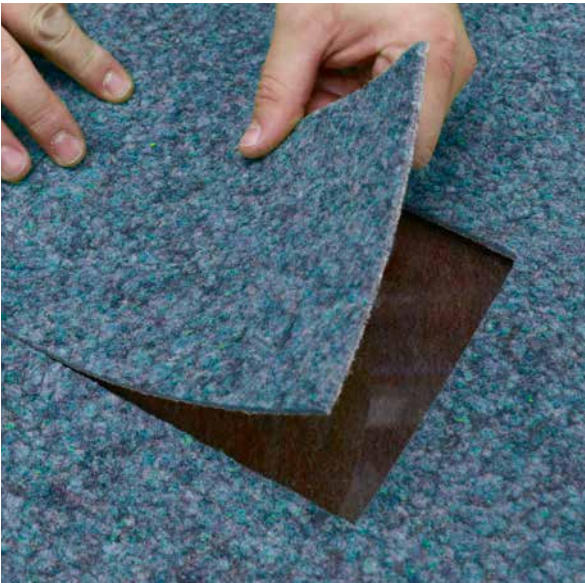
## Economiquement unique en son genre.

Qu'est-ce qui, dans les constructions utilitaires, les immeubles d'habitation et les bâtiments de loisirs, donne le meilleur rendement aux revêtements de sol ? Leur capacité de résistance, leur facilité d'entretien et leur durabilité ! Comme le montrent de façon exemplaire dans le monde entier les extraordinaires revêtements textiles de sol Kugelgarn® de Fabromont. Ils sont classés dans la catégorie de résistance la plus élevée et conviennent aux chaises à roulettes, ils ont prouvé mille fois, dans d'innombrables locaux, la supériorité de leur longévité – au profit des investisseurs ainsi que des exploitants des bâtiments.



» Kugelgarn® – Le revêtement de sol à toute épreuve

# Protection des investissements, grâce à la **préservation de la valeur sur le long terme.**



## Solide

La solidité extraordinaire des revêtements textiles de sol Kugelgarn® repose sur la sélection minutieuse des matières premières et sur la technologie de fabrication particulière utilisée par Fabromont. Les fibres teintées à la filière résistent extrêmement bien à la lumière et à la dégradation ainsi qu'à la plupart des produits désinfectants. Par la nature de leur conception et l'optique spécifique du poil, les taches restent pratiquement invisibles sur le sol.

## Epais

Les revêtements textiles de sol Kugelgarn® peuvent être posés de manière non directionnelle – sans joint visible de coupe. Ce qui minimise les pertes de matériau dues aux coupes. Même des dégradations relativement importantes ne sont pas un problème, par exemple celles qui sont dues à des taches incrustées par des brûlures, du vernis à ongles ou du café. De manière à peine visible et sans couture, des empièchements assortis de réparation peuvent être insérés à l'emplacement affecté.

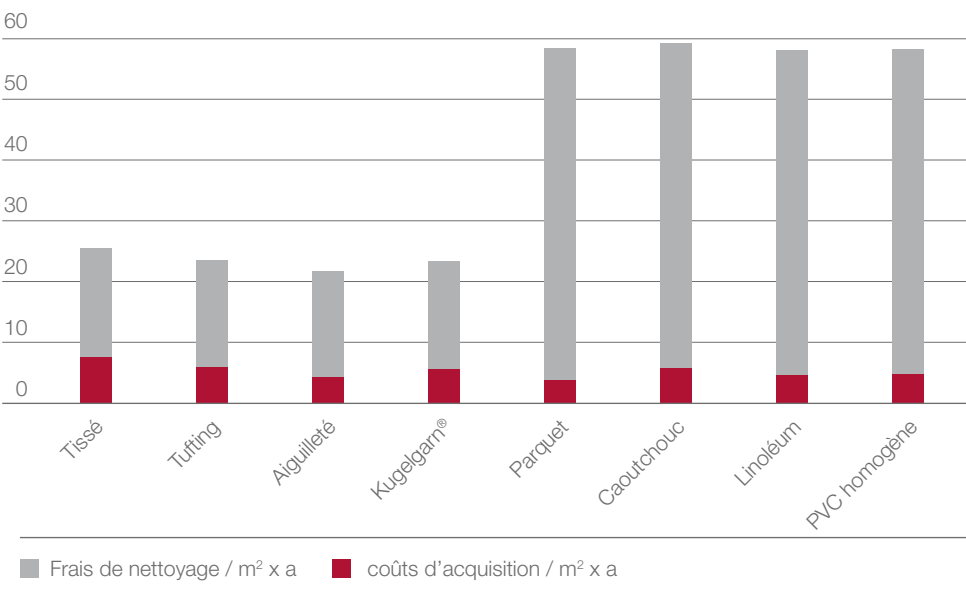
## Intemporel

Les produits Kugelgarn® ne sont pas les seuls à disposer d'une durée de vie utile extrêmement longue, l'ensemble de la collection dispose de cette capacité : Les dessins choisis aujourd'hui, peuvent être commandés à nouveau encore pendant des années et même pendant des décennies. La possibilité de remplacement partiel ou d'extension est donc assurée pour longtemps.

## Facile à entretenir

Les frais les plus élevés ne résultent pas de l'achat et de la pose des revêtements de sol, mais de leur entretien. Les revêtements de sol Kugelgarn® sont extrêmement faciles à nettoyer et à entretenir – au mieux en utilisant un aspirateur à brosse. Grâce aux mélanges équilibrés des différents polymères constituant la fibre, ils peuvent également sans difficulté subir un détachage.

Coûts annuels de différents types de revêtements de sol (CHF au m² x a)







**Nouveau lycée, Ergolding (D)**  
Kugelgarn® Atlas couleur spéciale, 4'400 m²  
Constructeur : Sous-préfecture, D-Landshut  
Architecte : Architectes Behnisch, D-Munich

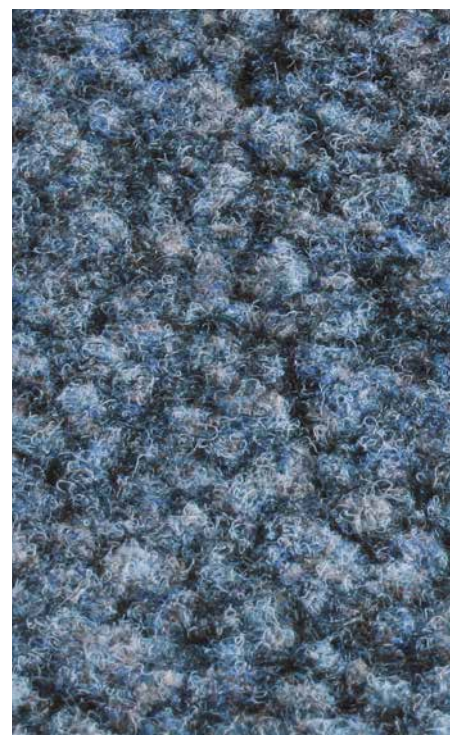
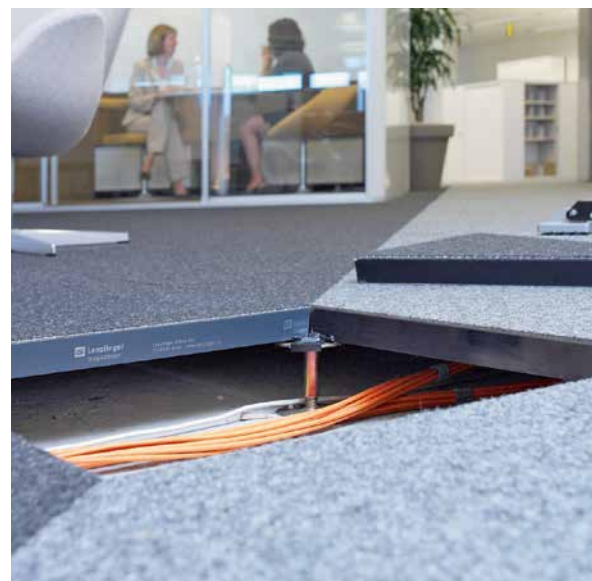
» Kugelgarn® de Fabromont

## Haut de gamme à caractère unique.

Les produits hauts de gamme satisfont certains manques de besoins et créent chez l'utilisateur une plus-value appréciable. C'est la raison pour laquelle Fabromont développe depuis plus de 50 ans des revêtements textiles de sol qui n'existaient pas auparavant. Et qui se distinguent par des caractéristiques particulières. Comme par exemple l'extraordinaire Kugelgarn®, très en avance sur son temps, et qui représente une génération très particulière de revêtements textiles de sol. Conçu et fabriqué en Suisse, il est utilisé et estimé partout où l'on demande de la qualité..



# Technologie de pointe en qualité suisse haut de gamme.



## Faire autorité

Avec Kugelgarn®, Fabromont a développé un revêtement textile de sol qui fait autorité. Il forme une classe autonome aux côtés de Tissé, Tufting et Aiguilleté. En partant de matières premières fibreuses choisies, les fils sont filés selon la forme tridimensionnelle typique et façonnés en revêtements de sol résistants à l'usure, représentatifs de l'exigeant domaine professionnel.

## Avec le plus grand soin

La qualité suisse est un engagement, depuis toujours son respect a été une priorité absolue pour Fabromont. Dans son usine totalement intégrée, tous les processus partiels – depuis la préparation des fibres sur la filature et le mélangeur et jusqu'à la fabrication – sont coordonnés entre eux avec le plus grand soin. Chaque revêtement de sol Kugelgarn® est ainsi assuré de satisfaire en tous points aux exigences relatives aux besoins.

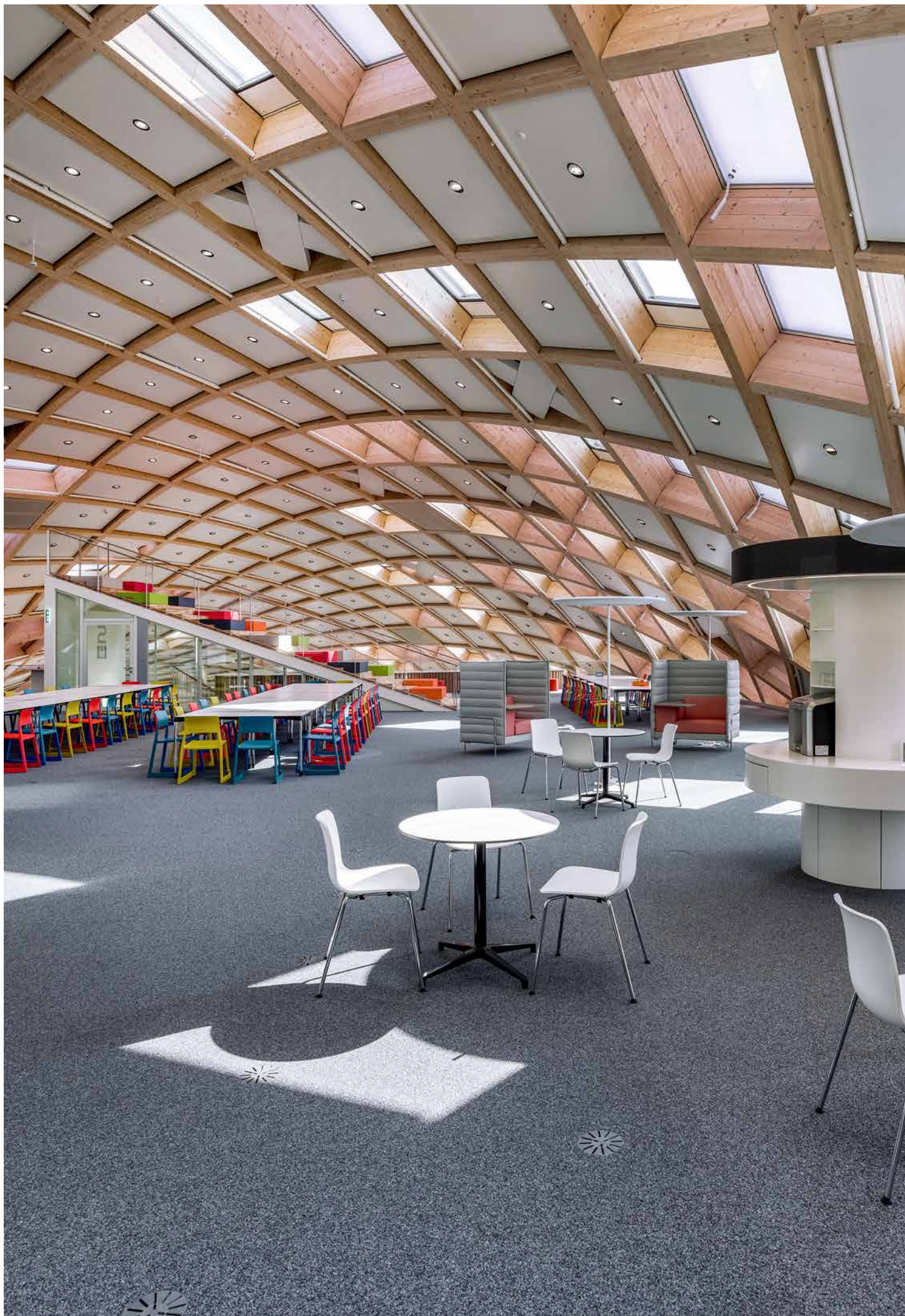
## Impressionnant

La couche de velours des revêtements textiles de sol Kugelgarn® est constituée d'innombrables boules de fibres spécialement mélangées. Le résultat, ce sont des surfaces extrêmement résistantes, sans couture, élégantes et marquantes, dont l'effet tridimensionnel est impressionnant. La stabilité élevée des couleurs et le caractère pratiquement indestructible sans marques restantes ou traces de meubles, roulettes etc. préserve pendant longtemps un aspect autonome, invariable.

## Varié

L'excellence de Kugelgarn® se révèle non seulement dans son énorme résistance et durabilité. Bien plus – par sa capacité antiglisse ainsi que par sa protection incendie – elle favorise aussi le bien-être et accroît la sécurité dans les locaux.





**Swatch Headquarters, Bienne (CH)**  
 Kugelgarn® Atlas peuplier argenté 861, 9'650 m²  
 Constructeur : Swatch SA, CH-Bienne  
 Architecte : Shigeru Ban Architects Europe, F-Paris

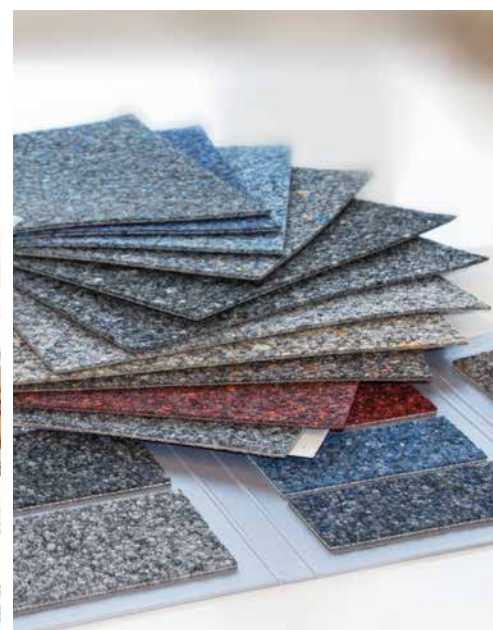
» Kugelgarn® de Fabromont

## Extraordinairement modulaire.

Les sols attirent les regards. Selon leur type et leur structuration, ils font un effet plutôt rebutant ou invitent à entrer et à séjourner. Kugelgarn®, sur le plan purement visuel, procure une sensation d'aisance, un sentiment de sécurité et de bien-être – dans les bureaux et les écoles ainsi que dans les résidences, hôtels et centres de loisirs. Tout à fait comme l'exigent les besoins de l'usage, de la fonctionnalité et du concept architectural d'aménagement.



# Espaces libres créatifs pour la **décoration intérieure.**



## Esthétique

Avec des revêtements de sol sans couture, à intégrer dans le concept architectural global, Kugelgarn® offre des possibilités presque illimitées. Ses couleurs variées, ses méthodes de pose et ses structures de surface en font en outre un élément actif du design – sur les grandes comme sur les petites surfaces, introduisant des accents discrets ou délibérés.

## Varié

Que la géométrie spatiale soit rectiligne ou courbe – Kugelgarn®, de manière non directionnelle et sans joint, résistant aux coupes, s'adapte à chaque tracé. Même les surfaces conçues de façon inhabituelle peuvent être couvertes sans problèmes et de façon précise – sans joint apparents, ni rebords gênants.

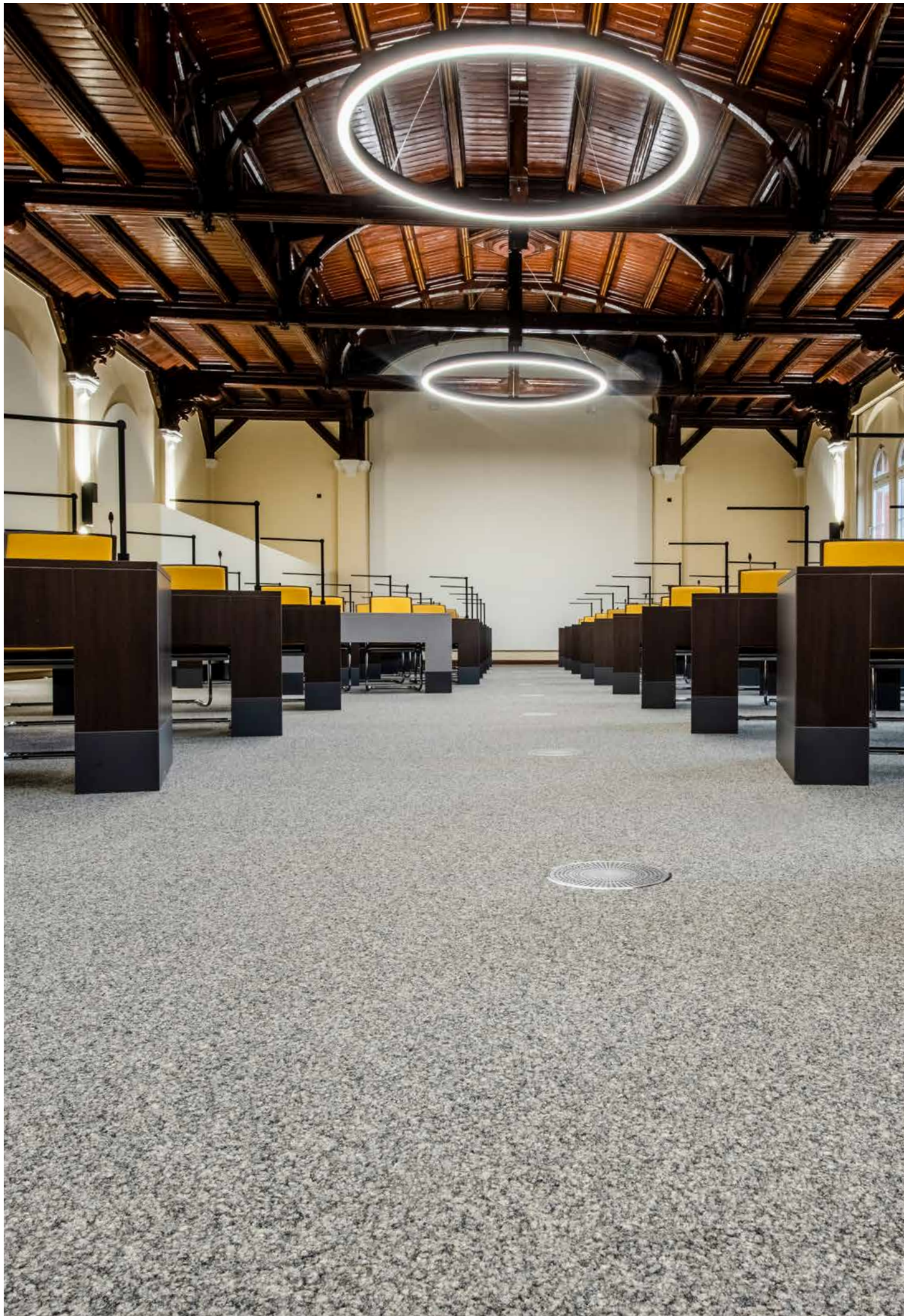
## Flexible

Un concept harmonieux de couleurs produit un effet reposant ou anime les sens. Kugelgarn® est disponible en plus de 100 coloris. Des dessins différents – carrés, rectangulaires ou ornementaux – peuvent être insérés sans joint dans la superficie globale. Cela ravit l'œil et favorise un climat motivant pour le travail et l'étude.

## Pratique

Kugelgarn® peut être posé facilement et rapidement sur tous les planchers normaux, sur les dalles de ciment, de plâtre anhydrite ou de chape sèche – ainsi que sur les paliers et les escaliers. Le déploiement de modules pour pose libre ou de carreaux appliqués à demeure sur les sols des pièces jumelles et des espaces vides rend possible un accès non compliqué aux installations.





**Kadette Naumburg, Naumburg (D)**

Kugelgarn® Creation granit 320, 400 m<sup>2</sup>

Constructeur : Office fédéral des langues,  
succursale D-Naumburg

Architecte : Bureau des architectes Klappach, D-Merseburg

» Kugelgarn® de Fabromont

## Extraordinairement agréable.

Là où des gens travaillent, jouent, habitent et passent leur temps libre, l'air propre, un confort élevé et l'acoustique équilibrée des salles exercent un effet agréablement vivifiant. Grâce à une série de caractéristiques spécifiques, les revêtements textiles de sol Kugelgarn® aident à prévenir les allergies, à restreindre la fatigue et à amortir le bruit. Les usagers ainsi se sentent mieux et restent en meilleure santé.



» Kugelgarn® – Le revêtement de sol qui agit en douceur

# Un climat d'ambiance plus sain avec un **air meilleur & moins de bruit.**



## Hygiénique

Les fines particules et poussières allergéniques comme par exemple le pollen des fleurs etc., peuvent déclencher ou renforcer certains problèmes de santé. La grande surface des fibres spécifiques de Kugelgarn® absorbe de manière avérée, hors de l'air des locaux, une part substantielle de ces substances toxiques. Lors du nettoyage, elles sont ensuite simplement aspirées chaque fois à intervalles réguliers. Des mesures effectuées sur l'ordre de la Fédération allemande Asthme et Allergies DAAB ont montré, que dans des locaux comportant un revêtement textile de sol, la concentration des poussières fines était en moyenne inférieure de plus de moitié à celle mesurée dans les locaux comportant des revêtements durs.

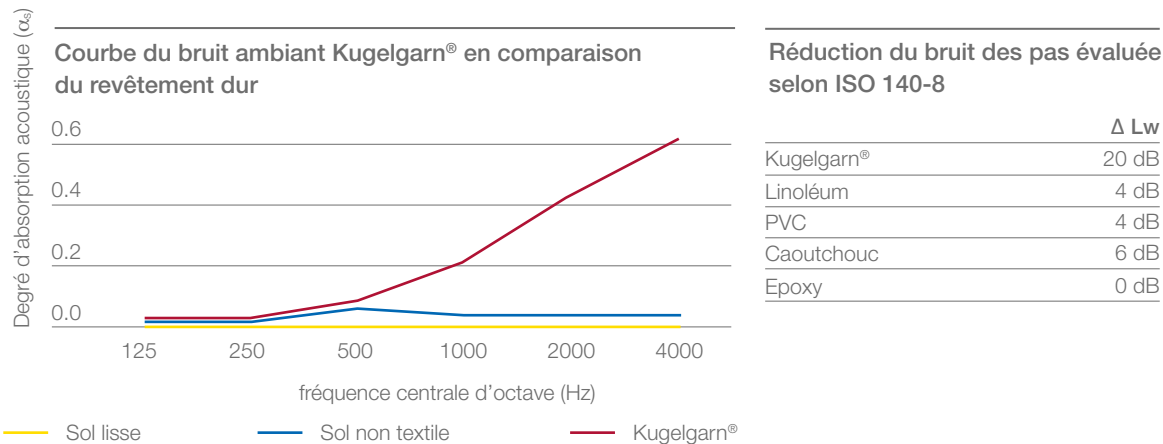
## Circonstances atténuantes

Les jambes et les articulations sont douloureuses après une longue journée de travail, après une visite de musée ou un jeu ou un sport produisant fatigue et épuisement. Lorsqu'on marche sur les surfaces textiles Kugelgarn®, elles exercent un effet agréablement amortissant sur l'appareil locomoteur. Ce qui contribue substantiellement à procurer détente et bien-être.

## Isolant phonique

Le bruit – qu'il soit provoqué par des chuchotements, des pas ou des objets qui tombent – gêne la concentration et entraîne une baisse de régime. Dans les salles de classe, auditoriums, salles de musique ou cinémas, il est en outre indispensable de disposer d'une transmission du son sans parasites, sans distorsions. Kugelgarn® amortit le bruit ambiant et le bruit des pas et contribue à une bonne acoustique des salles. Les valeurs de mesure ci-dessous documentent ce fait.

«Raumakustik im Alltag» von Christian Nocke, Fraunhofer IRB Verlag, 2014







#### OMPI, Genève

Kugelgarn® Atlas couleur spéciale, 11'458 m²,  
Constructeur : OMPI (Organisation Mondiale  
pour la Protection Intellectuelle), CH-Genève,  
Architecte : Architectes Behnisch, D-Stuttgart

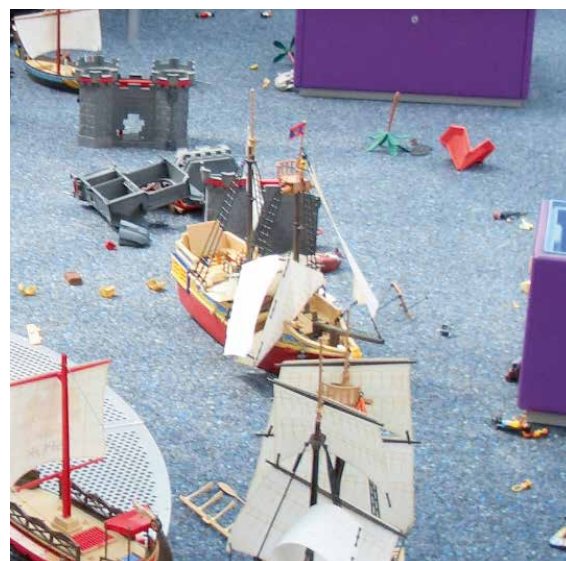
» Kugelgarn® de Fabromont

## Extraordinairement responsable.

Pour Fabromont, agir de façon responsable à l'égard des personnes et de l'environnement n'est pas seulement un engagement du bout des lèvres. En tant que membre fondateur de l'association suisse pour une économie durable (ÖBU), déjà depuis 1989, il s'engage à agir sur tous les plans de l'entreprise de manière écologiquement optimisée – depuis l'approvisionnement des matières premières, en passant par la fabrication et la vente, pour aller jusqu'à l'élimination finale. La façon détaillée de penser et d'agir s'étend en outre également à la sécurité et à la protection sanitaire ainsi qu'à la rentabilité de Kugelgarn®.



# Protection complète pour les **personnes et leur environnement.**



## Durable

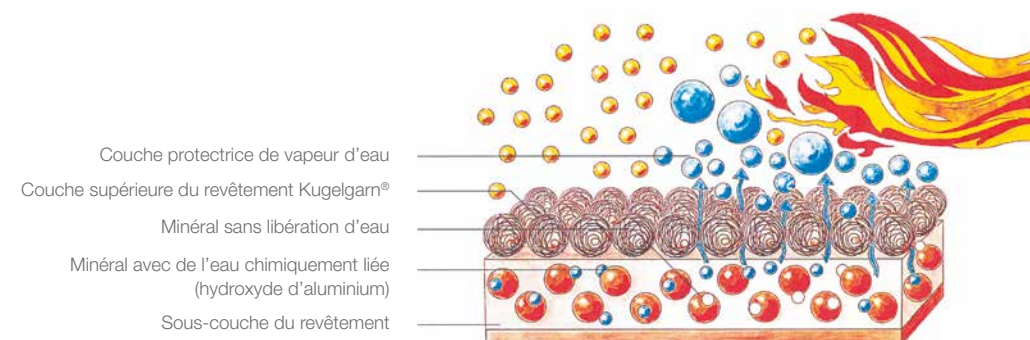
Les revêtements textiles de sol Kugelgarn® sont fabriqués en renonçant complètement au bitume, le PVC et les divers composés d'halogènes. Certifiés sans polluants par l'association des moquettes écologiques GUT, ils sont dépourvus de dos lourd. Pour les modules pose libre, ceci réduit le volume des déchets de près de 50 pourcent. La déclaration environnementale EPD sur la base d'ISO 14025 et EN 15804, documente le bilan écologique et en conformité à toutes les normes courantes comme DGNB ou LEED, fournit les bases de la certification du bâtiment.

## Antidérapant

Les sols lisses recèlent des risques non négligeables d'accidents et en fonction de la gravité de l'accident, entraînent des frais élevés ainsi que de longs arrêts de travail. Kugelgarn® comme support textile est par contre absolument antidérapant (classe DS). Si en dépit de cela, par suite d'inattention, il se passe malgré tout un jour quelque-chose, Kugelgarn® amortit l'impact et réduit ainsi le risque de blessure. Même les objets qui tombent dessus se cassent moins.

## Résistance au feu

Les revêtements de sol Kugelgarn® disposent d'une couche d'extinction intégrée spécialement développée à base d'hydroxyde d'aluminium entièrement non toxique. Au contact avec le feu, celle-ci libère de l'eau et contribue ainsi à l'extinction. Il reste donc plus de temps pour l'évacuation. Du fait que Kugelgarn® ne comporte aucun composé d'halogène, il ne dégage ainsi, en cas d'incendie, aucune substance toxique comme par exemple de la dioxine.





# Conseiller individuellement, rapidement servi.

## Rationnel

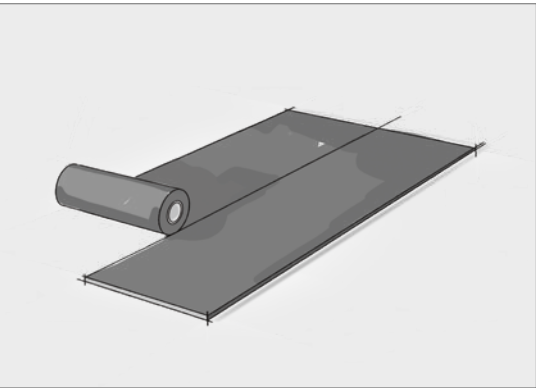
Les revêtements textiles de sol Kugelgarn® peuvent être posés de manière extrêmement rationnelle. En fonction des exigences, ils sont disponibles en six formes de livraison qui peuvent être combinées entre elles – sous forme de lés déroulable pour collage sur toute la surface ainsi qu'en Modul ou en Lés déroulable pose libre pour pose libre sur fixation semi-adhésive. Le modèle Quickstep® comportant une bordure de protection intégrée facilite la pose sur les escaliers. Des dalles textiles à calibrer de dimensions carrée optionnelles peuvent être appliquées à demeure sur des panneaux de faux-plancher. Dans le cas d'exigences élevées relativement à l'acoustique des salles, on utilise la variante à dos acoustique.

## Rapide

Quand on a décidé quel revêtement devait être posé, il faut le plus souvent aller vite. Pour Fabromont, ce n'est pas un problème. A partir du grand entrepôt des produits finis – même pour des livraisons supplémentaires, les réalisations standard de Kugelgarn® peuvent immédiatement être obtenues en quantités de près de 1'000 m². En onze qualités et en plus de 100 couleurs de série. Peu de jours s'écoulent de la commande à la livraison.

## Individuellement

Un service personnalisé est plus important pour Fabromont que la numérisation des prestations de service. Le service après-vente centralisé à Schmitten, Suisse, apporte par téléphone son soutien aux planificateurs, opérateurs et installateurs avec ses conseils et son aide. Notre service extérieur prend en charge sur site les personnes intéressées.

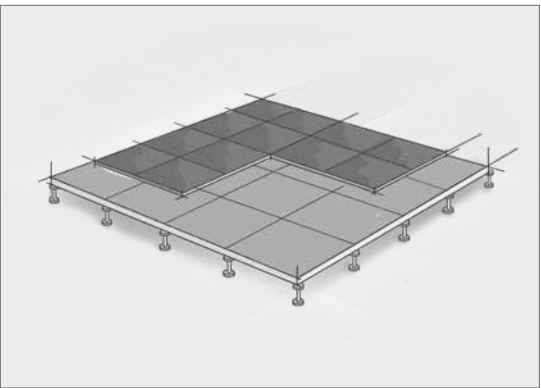


### Lés déroulables

Pour collage sur toute la surface  
Largeur 200 cm

### Lés déroulable pour pose libre

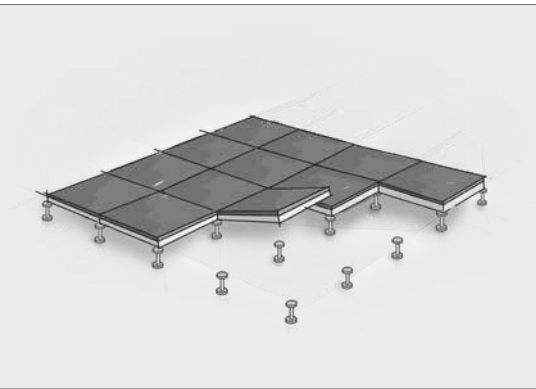
Pour pose libre sur fixation semi-adhésive,  
largeur 205 cm



### Modul

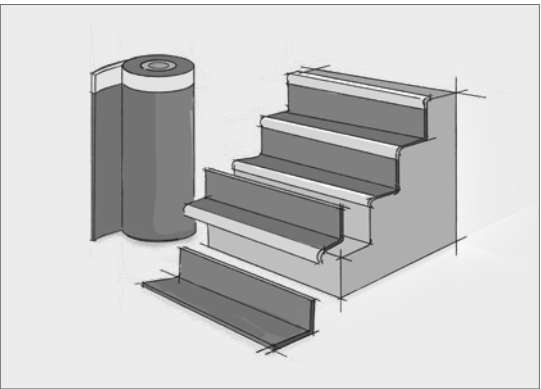
50 x 50 cm, 60 x 60 cm,  
50 x 100 cm

Pour pose libre sur fixation semi-adhésive



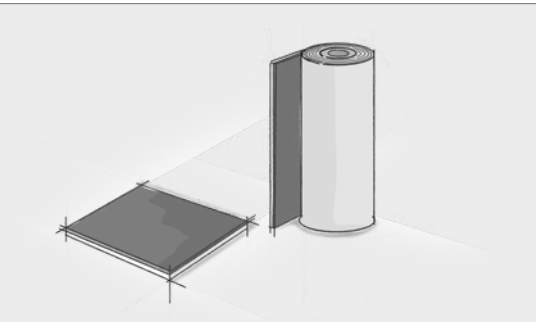
### Dalles textiles 61 x 61 cm à calibrer

Pour collage sur toute la surface  
d'éléments de plancher-surélévé 60 x 60 cm



### Revêtement d'escalier Quickstep®

Avec bordure intégrée de protection d'escalier  
Largeur 50 cm



### Revêtement acoustique

Avec dos insonorisant spécial  
Largeur 200 cm

### Indications :

Des réalisations à capacité de décharge  
(< 10<sup>8</sup> Ohm) et des couleurs spéciales sont  
possibles sur tous les revêtements d'objets.

Veuillez avoir l'obligeance de nous interroger  
pour connaître les volumes minimaux adaptés  
de commande.

Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung    Invio commerciale-risposta  
Envoi commercial-réponse

**Fabromont AG**  
Industriestrasse 10  
3185 Schmitten  
Suisse